

Style Mondiale

IND – RADIO (ALS+DCF) – DHF – AFNOR



Hinweise zur Einrichtung und Inbetriebnahme



www.bodet-time.com

BODET Time & Sport

1 rue du Général de Gaulle
49340 Trémentines (Frankreich)
Tel. Kundendienst Export: +33 2 41 71 72 00
Fax Export: +33 2 41 71 72 02



Réf : 607810 D

Stellen Sie beim Empfang des Produkts sicher, dass es während des Transports, vorbehaltlich des Transporteurs, nicht beschädigt wurde.

Inhaltsverzeichnis

I – Erstüberprüfung	3
1.1 Auspacken der Uhr	3
1.2 Reinigung	3
1.3 Sicherheitshinweise – Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch	4
II – Installation	5
2.1 Wandmontage	5
2.2 Elektrische Anschlüsse	7
III – Standardkonfiguration	8
IV – Lage der Tasten „S“ und „+“	8
V – Helligkeitseinstellung	9
VI – Speicher	9
VII – Konfiguration	10
7.1 Einstellung von Uhrzeit/Datum/Jahr/Monat/Tage	10
7.2 Konfigurationsmenü	11
VIII – Technische Daten	13
IX – Menu technicien	15
9.1 DHF-Synchronisierung	15
9.2 AFNOR-Synchronisierung	17
9.3 Funksynchronisation (ALS/DCF)	19
9.4 QUARZ-Synchronisierung (autonomer Betrieb)	20
X – Anhang	21

I - Erstüberprüfung

Vielen Dank für Ihren Kauf einer Uhr von BODET.

Dieses Produkt wurde mit Sorgfalt auf Grundlage der Qualitätsstandards gemäß ISO9001 entwickelt, um Ihre Anforderungen bestmöglich zu erfüllen.

Bevor Sie die ersten Einstellungen an der Uhr vornehmen, empfehlen wir Ihnen, sich diese Bedienungsanleitung sowie die allgemeinen Sicherheitshinweise aufmerksam durchzulesen.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung während der gesamten Lebensdauer Ihres Produktes auf, um bei Bedarf stets darauf zurückgreifen zu können.

Nicht vertragliche Daten. Bodet behält sich das Recht vor, die Geräte ohne vorherige Ankündigung gewissen technischen, ästhetischen oder farblichen Änderungen zu unterziehen. Diese Anleitung stellt sämtliche Funktionen der Uhren aus der Reihe Style vor. Diese Funktionen sind vom Modell Ihrer Uhr abhängig.

In dieser Anleitung werden die Abbildungen einer Uhr Style Mondiale 3 Städte oder 7 Städte gezeigt. Die Navigation in den Menüs der Uhr, die Anzeige und die Bedienung bleiben unverändert.

Jede nicht mit dieser Bedienungsanleitung übereinstimmende Verwendung kann irreversible Schäden an der Uhr verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Diese Bedienungsanleitung gilt für die folgenden Uhrmodelle:

Templates \Anzahl der Städte	3 Städte	4 Städte	5 Städte	6 Städte	7 Städte
QUARZ	947 11x W3	947 11x W4	947 11x W5	947 11x W6	947 11x W7
RADIO DCF	947 1Dx W3	947 1Dx W4	947 1Dx W5	947 1Dx W6	947 1Dx W7
RADIO ALS(FI)	947 1Fx W3	947 1Fx W4	947 1Fx W5	947 1Fx W6	947 1Fx W7
Radio DHF	947 14x W3	947 14x W4	947 14x W5	947 14x W6	947 14x W7
AFNOR	947 15x W3	947 15x W4	947 15x W5	947 15x W6	947 15x W7

LED-Farbwahl durch Ändern des „x“ bei der Referenznummer: 1 (rot), 2 (grün), 3 (gelb), 4 (blau) et 5 (weiß).

1.1 Auspacken der Uhr

Packen Sie die Uhr vorsichtig aus und überprüfen Sie den Verpackungsinhalt. Dieser sollte Folgendes umfassen:

- die Uhr vom Modell Style,
- 5 Schraube und 5 Dübelschrauben von 6Ø x 40mm,
- diese Bedienungsanleitung,

Auf der Rückseite der Uhr ist ein Typenschild befestigt. Es gibt eine URL-Adresse an, über den Sie diese Bedienungsanleitung herunterladen können von der Website www.bodet-time.com.

1.2 Reinigung

Benutzen Sie ein antistatisches Produkt, das dem in der mitgelieferten Reinigungstasche.

Verwenden Sie zur Reinigung niemals Alkohol, Aceton oder andere Lösungsmittel, die Ihre Uhr beschädigen können.

1.3 Sicherheitshinweise – Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch

Achtung: Dieses Gerät ist von einer qualifizierten Person zu installieren und zu warten.

Die Uhren werden mit dem Stromnetz verbunden. Die Installation muss der Norm IEC 364 (NFC 15-100 für Frankreich) entsprechen.

Als Vorsicherung der Versorgungsleitung einen schnell zugänglichen Schutzschalter von maximal 16 A mit Phasen- und Neutralleiter vorsehen. Dieser Schutzschalter schützt und unterbricht die Stromversorgung und ist bei Wartungsarbeiten abzuschalten.

Die Spannung darf erst nach der Befestigung des Materials zugeschaltet werden.

Die Schrauben und Dübel müssen für die Beschaffenheit der Wand geeignet sein, an der die Uhr befestigt wird. Die Befestigung muss zudem das dreifache Gewicht der Uhren aushalten (mindestens 5 kg).

Die Netzkabel müssen an der Elektronikplatine oberhalb der Anschlussklemme befestigt werden, um keine Spannungen auf die Anschlussklemmen auszuüben und sicherzustellen, dass diese Kabel zur Gewährleistung der Isolationsklasse II nicht mit den TBTS-Schaltkreisen in Berührung kommen.

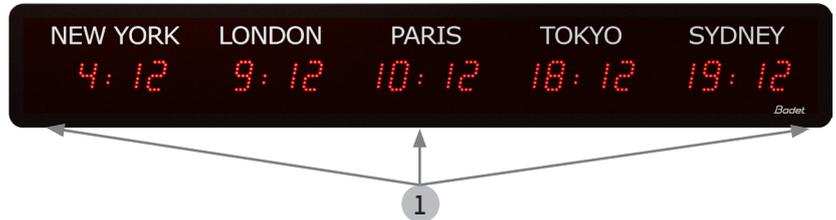
Weiterhin müssen die Leiter ein- und desselben Schaltkreises in der Nähe der Klemme aneinander befestigt werden, um eine verringerte Isolation zu verhindern, falls sich eine der Klemmen löst.

II - Installation

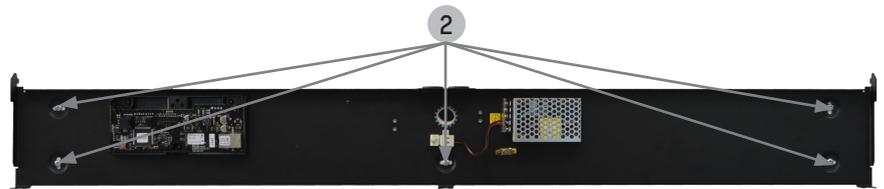
2.1 Wandmontage

Die nachfolgenden Abbildungen beziehen sich auf eine Uhr Style Mondiale 4 Städte. Das Montageprinzip ist jedoch identisch zu den Uhren Style Mondiale 3, 5, 6 und 7 Städte. Die Abmessungen der Uhren finden Sie in den technischen Daten auf Seite 13.

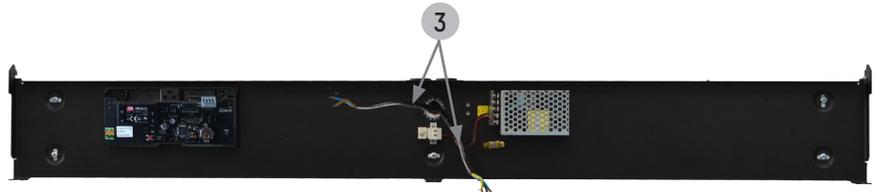
- 1 Die Schrauben unterhalb der Uhr lösen (2 Schrauben bei der Style Mondiale 3 Städte, 3 Schrauben bei den Uhren Style Mondiale 4, 5, 6 und 7 Städte) und die Uhr öffnen.



- 2 Wandhalterung mit den 5 Schrauben für Dübel (Ø 6 mm) an der Wand befestigen.



- 3 Führung der Strom- und Synchronisationskabel über die Rückseite.

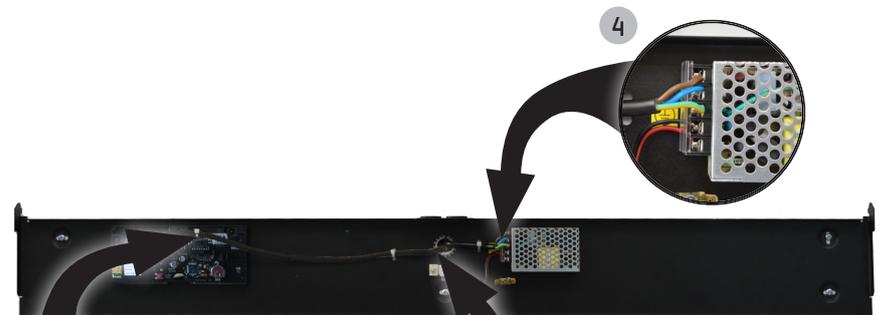


- 4 Anschluss am Gebäude und Synchronisierung durchführen (siehe Seite 7 für die Synchronisierung):

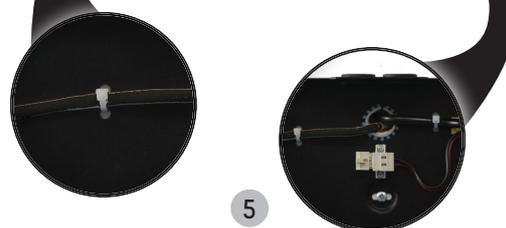
- Netzkabel in die Anschlussklemmen führen
- Kunststoff-Schutzleiste entfernen
- Kabel anschließen
- Schutzleiste wieder anbringen



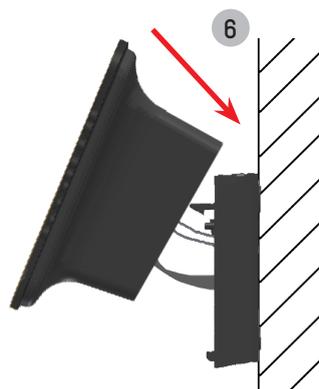
Angemessene Kabellänge einlegen. Kabel im Geräteinneren nicht einrollen.



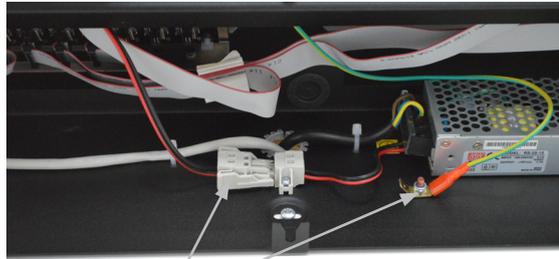
- 5 Platzieren Sie die Kunststoffkragen, um die Kabel zu halten.



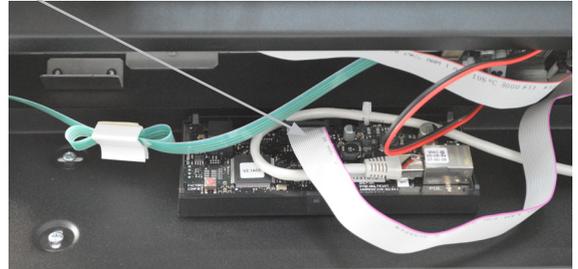
- 6 Platzieren Sie das Display an der Wandhalterung der Uhr.



- 7 Anzeigedisplay anschließen:
- Anzeigedisplay von unten in einem Winkel von ungefähr 45 ° anheben
 - 12V-Verbinder anschließen (Stromversorgung des Anzeigedisplays)
 - Erden
 - Flachbandkabel an der Elektronikplatine anschließen.



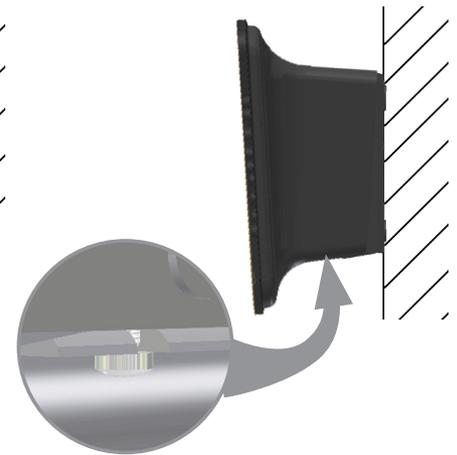
7



Beachten Sie bitte die Verkabelungsrichtung des Flachbandkabels, um das Gerät nicht zu beschädigen. Kabel im Geräteinneren verstauen, um Quetschungen der Kabel zu verhindern.

- 8 Die Uhr mittels der 2 oder 3 Befestigungsschrauben (je nach Modell) unten an der Halterung festschrauben.

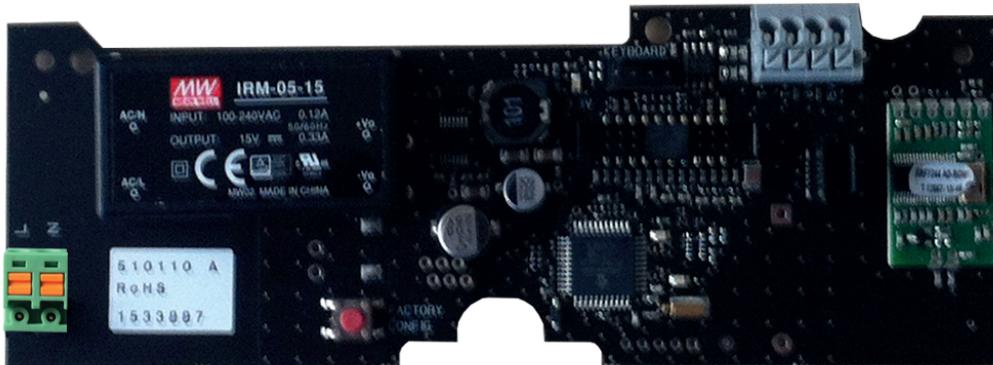
8



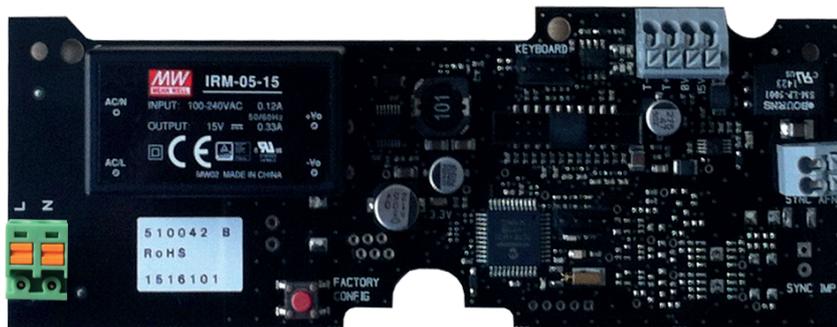
2.2 Elektrische Anschlüsse

Nachfolgend erhalten Sie einen Überblick über die Anschlüsse der verschiedenen Elektronikplatinen und Synchronisierungsmethoden.

DHF-Synchronisierungsplatine



AFNOR-Synchronisierungsplatine

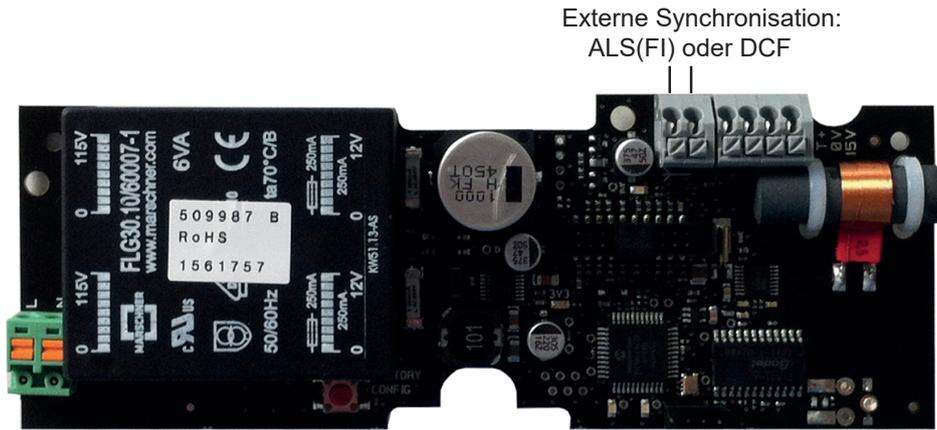


(schwarz)
(rot)
Die Polarität im Netzwerk ist nicht wichtig

QUARZ-Synchronisierungsplatine (autonomer Betrieb)



FUNK-Synchronisierungsplatine (ALS[FI] + DCF)

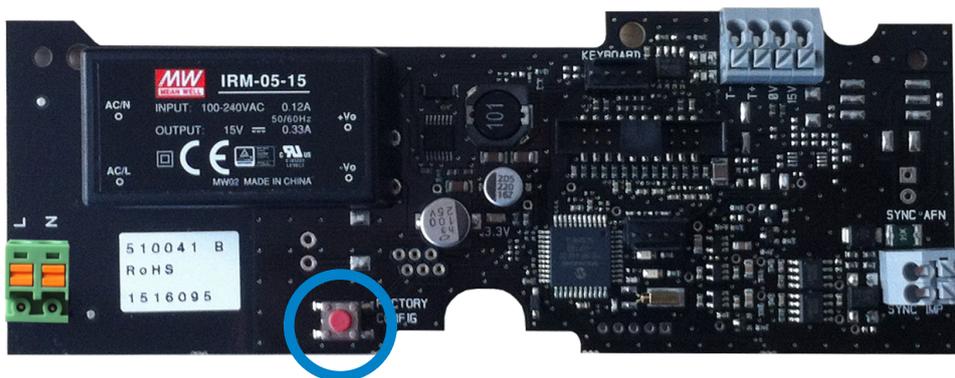


III - Standardkonfiguration

Das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen erfolgt durch Drücken des (roten) Druckknopfes auf der Elektronikplatine bis zum vollständigen Ausschalten der Uhr (Erlöschen der Leuchtdioden).

Öffnen Sie die Uhr, um Zugang zum Druckknopf zu erhalten (siehe mechanische Installation).

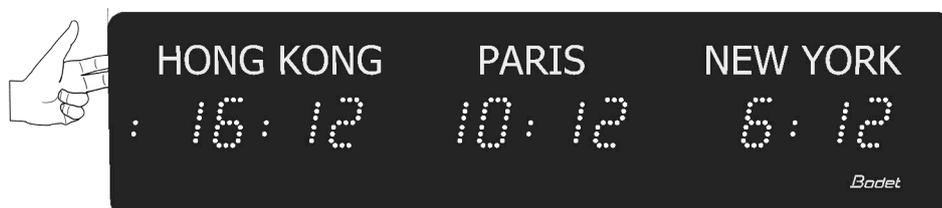
Lage des Druckknopfes auf der Elektronikplatine (Beispiel einer Impulsplatine):



IV - Lage der Tasten „S“ und „+“

- 1) Diese beiden kapazitiven Tasten befinden sich auf der Rückseite der Uhr:
 - von hinten gesehen rechts
 - von vorn gesehen links (beim Bedienen)
- 2) Die Taste „S“ befindet sich über der Taste „+“.
- 3) Beim Drücken auf die Tasten erleuchtet auf der Anzeige die zugehörige LED, damit sich die Tasten leichter lokalisieren lassen.

Beispiel einer Style Modiale 3 Städte beim gleichzeitigen Drücken beider Tasten:



V - Helligkeitseinstellung

Die Helligkeitseinstellung kann im normalen Betriebsmodus der Style-Uhr durchgeführt werden, also wenn sie sich weder im Konfigurationsmenü noch im Zeiteinstellungsmenü befindet.

Bei allen Zeitzonen gilt dieselbe Helligkeit.

Standardmäßige Helligkeitsstufe: 3.



+ ▾ 3 Sekunden lang gedrückt halten



...

Auswahl der Lichtintensität
LUM 1: geringe Intensität
LUM 4: hohe Intensität



Ende des Menüs

VI - Speicher

Die Uhren von Modell Style verfügen über eine Speicherfunktion, mit der alle Einstellungen und Anzeigeeoptionen auch bei längerem Stromausfall gesichert werden können (ungefähr 20 Jahre lang).

Speichern von Uhrzeit und Datum bei Stromausfall: 1 Woche.

VII - Konfiguration

7.1 Einstellung von Uhrzeit/Datum/Jahr/Monat/Tage

Die Zeitzonen sind ab Werk entsprechend den Aufklebern jeder Stadt (bei der Bestellung Ihrer Uhr festgelegt) eingestellt.

Es ist erforderlich, eine Stadt auszuwählen, um die verschiedenen Parameter zu konfigurieren (da sich das Datum von einer Zeitzone zur nächsten ändern kann).

Die Einstellungen werden automatisch an die anderen Zeitzonen der Uhr weitergegeben.

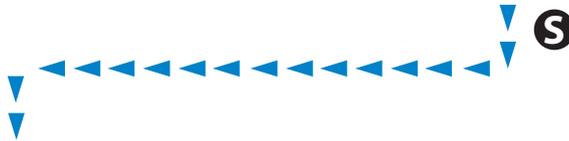
Nur die zu den Einstellungen verwendete Stadt besitzt eine blinkende Anzeige, die anderen Städte folgen dieser Einstellung, besitzen jedoch eine gleichbleibende Anzeige.



S 3 Sekunden lang die Taste S drücken



Wahl der Stadt für die Konfiguration



Einstellung der Uhrzeit

S



Einstellung der Minuten

S



Einstellung des Jahres

S



Einstellung des Monats

S



Einstellung des Tages

S



End des Menüs

7.2 Konfigurationsmenü

Um in das Konfigurationsmenü zu gelangen, drücken Sie auf „S“ (gedrückt halten) und dann 3 Sekunden lang auf „+“.



3 Sekunden lang gedrückt halten



Auswahl des Anzeigemodus: 12H oder 24H
(Standard: 24H)



Auswahl der Optionen für den Energiesparmodus
(standardmäßig NOR)



Auswahl der Quelle, für die der Eco-Modus gilt. Der Eco-Modus gilt anschließend für die anderen Zeitzonen.



Auswahl der Zeitzone für jede Stadt der Uhr Style Mondiale. Vorgang entsprechend der Anzahl der Städte wiederholen.



Zeitunterschied in Stunden



Zeitunterschied in Minuten



Ende des Menüs GMT

Fortsetzung auf der nächsten Seite

(Fortsetzung)

HONG KONG PARIS NEW YORK	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Zeitunterschied in Stunden
1:00		2:00	



HONG KONG PARIS NEW YORK	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Zeitunterschied in Stunden
1:00		1:15	



HONG KONG PARIS NEW YORK	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Monat der Umstellung auf Sommerzeit (standardmäßig 3, also März)
3:57		4:57	



HONG KONG PARIS NEW YORK	+	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Auswahl der Woche für die Umstellung auf Sommerzeit (von 1 bis 5 und F zur Einstellung eines festen Tages)
3:57				3:F7	



Wenn Auswahl von 1 bis 7	HONG KONG PARIS NEW YORK	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Auswahl des Wochentags
	3:57		3:57	



Wenn Auswahl von F	HONG KONG PARIS NEW YORK	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Auswahl eines festen Datums
	3:28		3:28	



HONG KONG PARIS NEW YORK	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Monat der Umstellung auf Winterzeit (standardmäßig 10, also Oktober)
10:57		11:57	



HONG KONG PARIS NEW YORK	+	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Auswahl der Woche für die Umstellung auf Winterzeit (von 1 bis 5 und F zur Einstellung eines festen Tages)
10:57				10:F7	



Wenn Auswahl von 1 bis 7	HONG KONG PARIS NEW YORK	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Auswahl des Wochentags
	10:57		10:57	



Wenn Auswahl von F	HONG KONG PARIS NEW YORK	+	HONG KONG PARIS NEW YORK	Auswahl eines festen Datums
	10:28		10:28	



HONG KONG PARIS NEW YORK	Ende des Menüs	
16:12 10:12 6:12		

VIII - Technische Daten

Die Uhren vom Modell Style erfüllen die Richtlinie 89/336/EWG zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) sowie die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG gemäß Norm EN 60950.

Sie entsprechen den folgenden europäischen Normen:

- NF EN 55022 (Dezember 1994): Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik.
- NF EN 50082-1 (Juni 1992) Fachgrundnorm zur Störfestigkeit und elektromagnetischen Verträglichkeit.

8.1 Allgemeine Daten

- **Helligkeitseinstellungen**..... 4 Stufen (für alle Städte gleichzeitig).
- **Anzeige -Modus**..... 12- oder 24-Stunden.
- **Eco-Modus**..... Programmierbares oder vordefiniertes Energiesparen in einem Zeitbereich.
- **Zeitumstellung**..... Vorprogrammierte Sommer-/Winterzeitumstellung mit ewigem Kalender.
- **Speichern der Zeitbasis**..... - Autonome Quarzuhr: 15 Tage bei längerem Stromausfall.
- Andere Synchronisierungen: Die Uhr wartet bei jedem Starten auf das Synchronisierungssignal.
- **Zeitgenauigkeit**..... 0,2 Sek./ Tag.
- **Betrieb**..... Geräuschlos.
- **Ziffern**..... 7 Segmente aus 3 LEDs.
- **Trennung zwischen Stunden und Minuten**..... 2 LED-Punkte.
- **Konfigurationen**..... 2 kapazitive Tasten.

8.2 Mechanische Daten

- **Gehäuse**..... schwarzer Stahl (IP30, IK02) und Scheibe aus PMMA.
- **Betriebstemperatur**..... -5 bis +55°C.

8.3 Elektrische Daten

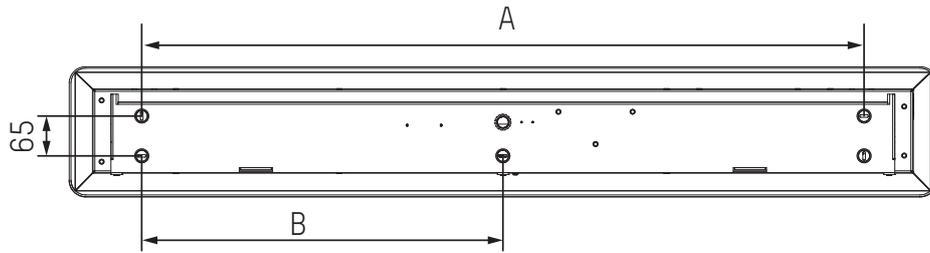
- **Stromversorgung**..... 100-240VAC 50/60Hz.
- **Max Verbrauch**..... siehe unten.
- **Elektrische Sicherheit**..... Klasse 2.

8.4 Übersichtstabelle



	3 Zeitzonen	4 Zeitzonen	5 Zeitzonen	6 Zeitzonen	7 Zeitzonen
A	875 mm	1140 mm	1405 mm	1670 mm	1935 mm
Gewicht	5 kg	6,5 kg	8 kg	9,5 kg	11 kg
Verbrauch max	100-240VAC ; 350-250mA	100-240VAC ; 700-400mA	100-240VAC ; 700-400mA	100-240VAC ; 700-400mA	100-240VAC ; 700-400mA

8.5 Wandmontage



Abmessungen \ Zeitzonen	3 Zeitzonen	4 Zeitzonen	5 Zeitzonen	6 Zeitzonen	7 Zeitzonen
A	640 mm	905 mm	1170 mm	1435 mm	1700 mm
B	320 mm	452,5 mm	585 mm	717,5 mm	850 mm

IX - Technikermenü

9.1 DHF-Synchronisierung



3 Sekunden lang gedrückt halten



Zugang zum Konfigurationsmenü



7 Sekunden lang gedrückt halten



Softwareversion (Wird je nach Kaufdatum wahrscheinlich anders sein als hier angezeigt).



Auswahl des DHF-Modus

DHF (standardmäßig) oder DHFi (die Uhr wird mit der internen Zeit betrieben)



Auswahl der zu synchronisierenden Quelle. Bsp.: Nr. 1: Synchronisierung auf die Zeitzone von Hong Kong (die Zeitverschiebung für die anderen Städte gilt ausgehend von der Zeitzone Hong Kong).



Zeitunterschied in Stunden



Zeitunterschied in Minuten

Siehe «Nor» oder «Init» -Anzeige



Zeitunterschied in Stunden



Zeitunterschied in Minuten



Monat der Umstellung auf Sommerzeit (standardmäßig 3, also März)

(Fortsetzung)



Monat der Umstellung auf Winterzeit (standardmäßig 10, also Oktober)



Dynamische Empfangsanzeige



Zurückstellen der Uhr (aktiviert, wenn „r5Y“ ausgewählt ist)



Zurücksetzen auf Werkseinstellung (aktiviert, wenn „dF Y“ ausgewählt ist)



Testbildschirm (zum Testen der Funktion aller LEDs)



Ende des Menüs

Auswahl der Woche für die Umstellung auf Sommerzeit (von 1 bis 5 und F zur Einstellung eines festen Tages)

Auswahl des Wochentags

Auswahl eines festen Datums

Auswahl der Woche für die Umstellung auf Winterzeit (von 1 bis 5 und F zur Einstellung eines festen Tages)

Auswahl des Wochentags

Auswahl eines festen

9.2 AFNOR-Synchronisierung

HONG KONG PARIS NEW YORK
16:12 10:12 6:12

3 Sekunden lang gedrückt halten



HONG KONG PARIS NEW YORK
24 h

Zugang zum Konfigurationsmenü



7 Sekunden lang gedrückt halten

HONG KONG PARIS NEW YORK
1A 01

Softwareversion (Wird je nach Kaufdatum wahrscheinlich anders sein als hier angezeigt).



HONG KONG PARIS NEW YORK
AF n



HONG KONG PARIS NEW YORK
AF n1



HONG KONG PARIS NEW YORK
IrIG

1



HONG KONG PARIS NEW YORK
Src n1



HONG KONG PARIS NEW YORK
Src n2



HONG KONG PARIS NEW YORK
Src n3

1



HONG KONG PARIS NEW YORK
US AE



HONG KONG PARIS NEW YORK
US AE



HONG KONG PARIS NEW YORK
EA SE

1



HONG KONG PARIS NEW YORK
US AF



HONG KONG PARIS NEW YORK
US AF



HONG KONG PARIS NEW YORK
AU S

Auswahl der zu synchronisierenden Quelle. Bsp. : Nr. 1: Synchronisierung auf die Zeitzone von Hong Kong (die Zeitverschiebung für die anderen Städte gilt ausgehend von der Zeitzone Hong Kong.)



HONG KONG PARIS NEW YORK
Pr 6



HONG KONG PARIS NEW YORK
60 E



HONG KONG PARIS NEW YORK
:1:00



HONG KONG PARIS NEW YORK
:2:00

Zeitunterschied in Stunden



HONG KONG PARIS NEW YORK
1:00



HONG KONG PARIS NEW YORK
1:15

Zeitunterschied in Minuten



HONG KONG PARIS NEW YORK
16:12 10:12 6:12

Ende des Menüs GMT



HONG KONG PARIS NEW YORK
:1:00



HONG KONG PARIS NEW YORK
:2:00

Zeitunterschied in Stunden



HONG KONG PARIS NEW YORK
1:00



HONG KONG PARIS NEW YORK
1:15

Zeitunterschied in Minuten



HONG KONG PARIS NEW YORK
:3:57



HONG KONG PARIS NEW YORK
:4:57

Monat der Umstellung auf Sommerzeit (standardmäßig 3, also März)



1 Auswahl des Synchronisierungs-Modus:

AFn: AFNOR (Standard)

AFn1: AFNOR unabhängig (die Uhr funktioniert mit ihrer eignen Zeitbasis)

IrIG: IRIG-B

(Fortsetzung)



Auswahl der Woche für die Umstellung auf Sommerzeit (von 1 bis 5 und F zur Einstellung eines festen Tages)



Auswahl des Wochentags



Auswahl eines festen Datums



Monat der Umstellung auf Winterzeit (standardmäßig 10, also Oktober)



Auswahl der Woche für die Umstellung auf Winterzeit (von 1 bis 5 und F zur Einstellung eines festen Tages)



Auswahl des Wochentags



Auswahl eines festen Datums



Zurückstellen der Uhr (aktiviert, wenn „rstY“ ausgewählt ist)



Zurücksetzen auf Werkseinstellung (aktiviert, wenn „dF Y“ ausgewählt ist)



Testbildschirm (zum Testen der Funktion aller LEDs)



Ende des Menüs

9.3 Funksynchronisation (ALS[FI]/DCF)

HONG KONG PARIS NEW YORK
16:12 10:12 6:12

▼ **S+** 3 Sekunden lang gedrückt halten

HONG KONG PARIS NEW YORK
24 h

Zugang zum Konfigurationsmenü

▼ **S+** 7 Sekunden lang gedrückt halten

HONG KONG PARIS NEW YORK
1R 01

Softwareversion (Wird je nach Kaufdatum wahrscheinlich anders sein als hier angezeigt).

▼ **S**

HONG KONG PARIS NEW YORK
-Au t-

HONG KONG PARIS NEW YORK
+ FI -

HONG KONG PARIS NEW YORK
+ dC F-

Auswahl der Funk-Synchronisierung

HONG KONG PARIS NEW YORK
-Au t-

HONG KONG PARIS NEW YORK
FI -

HONG KONG PARIS NEW YORK
dC F-

HONG KONG PARIS NEW YORK
An t-

HONG KONG PARIS NEW YORK
FI -

HONG KONG PARIS NEW YORK
dC F-

HONG KONG PARIS NEW YORK
An t-

Die doppelte Linie zeigt einen guten Empfang an.

HONG KONG PARIS NEW YORK
--:00-

HONG KONG PARIS NEW YORK
:00:12

HONG KONG PARIS NEW YORK
10:12

HONG KONG PARIS NEW YORK
00:--

Dynamische Anzeige der ALS(FI) oder DCF-Signalfelder

HONG KONG PARIS NEW YORK
20 15

HONG KONG PARIS NEW YORK
20:00-

HONG KONG PARIS NEW YORK
25:12

HONG KONG PARIS NEW YORK
25:00-

1

▼ **S**

HONG KONG PARIS NEW YORK
r5 t n

HONG KONG PARIS NEW YORK
+ r5 t y

Zurückstellen der Uhr (aktiviert, wenn „rstY“ ausgewählt ist)

▼ **S**

HONG KONG PARIS NEW YORK
dF n

HONG KONG PARIS NEW YORK
+ dF y

Zurücksetzen auf Werkseinstellung (aktiviert, wenn „dF Y“ ausgewählt ist)

▼ **S**

HONG KONG PARIS NEW YORK
88:88 88:88 88:88

Testbildschirm (zum Testen der Funktion aller LEDs)

▼ **S**

HONG KONG PARIS NEW YORK
16:12 10:12 6:12

Ende des Menüs

- 1 Suche des I-Frames entsprechend der gewählten Synchronisierung (Überprüfung des Empfangs von einer verkabelten Antenne). Auto-Modus (Standard). Etwa 3 Minuten lang auf das ALS-Signal warten, bevor die DCF-Synchronisierung und dann die Synchronisierung einer anderen Antenne (GPS) geprüft werden.

9.4 QUARZ-Synchronisierung (autonomer Betrieb)



3 Sekunden lang gedrückt halten



Zugang zum Konfigurationsmenü



7 Sekunden lang gedrückt halten



Softwareversion (Wird je nach Kaufdatum wahrscheinlich anders sein als hier angezeigt).



Zurückstellen der Uhr (aktiviert, wenn „rstY“ ausgewählt ist)



Zurücksetzen auf Werkseinstellung (aktiviert, wenn „dF Y“ ausgewählt ist)



Testbildschirm (zum Testen der Funktion aller LEDs)



Ende des Menüs

X - Anhang

10.1 Zeitänderung entsprechend der Zeitzone

	Abweichung von UTC		Winter/Sommer		Sommer/Winter	
	HH	MM	Datum	Uhrzeit	Datum	Uhrzeit
Eur	1	00	Letzter Märzsonntag	1:00 UTC	Letzter Oktobersonntag	1:00 UTC
Eur-1	0	00	Letzter Märzsonntag	1:00 UTC	Letzter Oktobersonntag	1:00 UTC
East	2	00	Letzter Märzsonntag	1:00 UTC	Letzter Oktobersonntag	1:00 UTC
USAE	-5	00	2. Märzsonntag	2:00 Locale	1. Novembersonntag	2:00 Lokalzeit
USAC	-6	00	2. Märzsonntag	2:00 Locale	1. Novembersonntag	2:00 Lokalzeit
USAM	-7	00	2. Märzsonntag	2:00 Locale	1. Novembersonntag	2:00 Lokalzeit
USAP	-8	00	2. Märzsonntag	2:00 Locale	1. Novembersonntag	2:00 Lokalzeit
AUS	10	00	1. Oktobersonntag	2:00 Locale	1. Aprilsonntag	3:00 Lokalzeit
PROG	Programmierbar		Programmierbar	2:00 Locale	Programmierbar	2:00 Lokalzeit